

واقع التربية في البلدان العربية على مشارف القرن الحادي والعشرين

صلاح أبو جوده السوعي^٥

نعمد في هذا المقال نشرتين صدرتا السنة المنصرمة عن منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)^(١) كمنطلق لنا ووثائق نترشد بها لتشخيص الواقع التربوي في البلدان العربية، تشخيص لا بد لنا منه في أي مسعى لتكوين رؤية موضوعية في مستقبل التربية بهذه البلدان.

ربما أن التربية لا يصح النظر إليها أو التطرق لها من غير الإضار العام الذي تنمي إليه وتتفاعل معه، تحتم علينا أن نقصر عرضنا هنا على بعض العوامل، إذ بديهي ألا نستطيع أن نوفي موضوعاً شائكاً كهذا كامل حقه في بضع صفحات.

وقبل أن ندخل في صلب الموضوع، نلفت إلى أن البيانات التي توفرها نشرتنا منظمة اليونسكو، لا تشمل، في كثير من المواضع، البلدان العربية كافة^(٢). لذا سيكون عرضنا جامعاً حيناً ومتقصاً أو تفريئاً حيناً آخر، بقدر ما سمحت به الرؤية داخل بلدان المنطقة.

(٥) مركز التراث العربي المسيحي، للترقيق والبحث والنشر - بيروت.

(١) النشرة الأولى: اليونسكو، تر - ٩٤ / ميدعرب / ٣، باريس، كانون الثاني ١٩٩٤.
النشرة الثانية: UNESCO, ED - 94/MINEDARAB/REF.2, Paris, October 1993

(٢) نعمد النشرتان على المعلومات التي زودتنا بها المراجع المختة في البلدان العربية، إضافة إلى بعض المنشورات الخاصة بكل بلد.

١ - النمو السكاني والطلب الاجتماعي على التعليم

إن أول عامل نمذ إليه بصرنا هو عامل النمو السكاني وما يتمخض عنه من تغيرات في حقل التربية. فلقد بلغ عدد سكان البلدان العربية سنة ١٩٩٣، ٢٤٠ مليون نسمة. ونشير التنبؤات إلى أن العدد سيبلغ ٢٨٩ مليوناً سنة ٢٠٠٠، و٤٩٣ مليوناً سنة ٢٠٢٥.

وإذا أردنا توزيع مجموع السكان في سنة ١٩٩٣ على بلدان المنطقة لوجدنا أن مصر تحتل المركز الأول (٢٣٪)، تليها الجزائر (١١٪)، والمغرب (١١٪)، والسودان (١١٪)، ثم العراق (٨٪)، والعودية (٧٪)، وسورية (٦٪)، وبعدها باقي البلدان (٢٢٪).

وفي حين ينمو سكان البلدان العربية على النحو الذي قدّمناه، نجد أن عدد السكان في السنّ المدرسية (٦-٢٣ سنة)، قد ارتفع هو أيضاً من ٥١ مليوناً سنة ١٩٧٠، إلى ٧٩ مليوناً سنة ١٩٨٥. ومن المتوقع أن يصل إلى ١١٧ مليوناً سنة ٢٠٠٠، و١٧٤ مليوناً سنة ٢٠٢٥.

وفي مقابل هذا النمو، نجد أن مجموع المسجلين في مراحل التعليم الأربع (مرحلة ما قبل الابتدائي، الابتدائي، المتوسطة والثانوية، والعالية)، قد ارتفع من ٢٤ مليوناً سنة ١٩٧٥، إلى ٥١ مليوناً سنة ١٩٩١؛ هذا وقد سجلت نسبة التحاق الفتيات ارتفاعاً ملحوظاً (من ٣٧٪ سنة ١٩٧٥ إلى ٤٣٪ سنة ١٩٩١).

أ - التعليم في ما قبل المرحلة الأولى (ما قبل الابتدائي)

وإذا انتقلنا الآن من تلك الصورة الشاملة ونظرنا إلى التعليم في ما قبل المرحلة الأولى، لوجدنا أنه قطاع ضئيل. ولا يولي ولاهتداء اللازم. فنسبة المسجلين الحالية في هذه المرحلة لا تتجاوز ١٤٪ من مجموع الأطفال دون السادسة من العمر. --

ويأتي لبنان والمغرب والإمارات العربية المتحدة في طليعة البلدان التي تُنمي هذا القطاع، إذ تراوحت نسبة المسجلين الإجمالية فيها بين ٥٧ و١٠٤٪. ويدرجة أقل في البحرين والأردن والكويت وقطر والسودان، إذ النسبة تراوحت بين ١٨ و٣٥٪. أما في باقي البلدان، فالنسبة هي دون ١٠٪.

ب - التعليم في المرحلة الأولى (الابتدائية)

أما في مجال التعليم بمرحلته الأولى، فقد سجّل عدد التلاميذ ارتفاعاً من ١٧ مليوناً سنة ١٩٧٥، إلى ٣١ مليوناً سنة ١٩٩١. ومن المحتمل أن يبلغ ٣٩ مليوناً سنة ٢٠٠٠، و٥٣ مليوناً سنة ٢٠٢٥. ومع ما لهذا الارتفاع في نسبة المسجلين من دلالة، تبقى الجهود الراحنة غير كافية لتأمين تعليم كلّ الأطفال في هذه المرحلة، إذ من المتوقّع ألاّ تتعدّى نسبة التحاق الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين ٦ و ١١ سنة ٧٨٪ العام ٢٠٠٠. ونلاحظ، هنا أيضاً، تبايناً كبيراً بين البلدان العربية. فبحسب التقديرات، يتوجّب على جيبوتي وموريتانيا والمغرب والسعودية والصومال والسودان واليمن تكثيف جهودها لكي تتوصّل إلى توفير فرص التعليم بشكل متكافئ مع معدلات النموّ السكانيّ فيها، ولا سيّما في جيبوتي وموريتانيا والسودان حيث النسبة تقارب ٥٠٪ من مجموع الأطفال في سنّ هذه المرحلة. أمّا باقي البلدان، فمن المقدّر أنّها على وشك النجاح في تسجيل كلّ الأطفال في المدارس.

ومن جهة أخرى، نجد أنّ نسبة الأطفال الذين ينهون دراسة المرحلة الأولى تختلف من بلد إلى آخر. وتشير التقديرات إلى أنّ تحسّناً ملموساً قد طرأ في هذا الصدد على كلّ من الجزائر وجيبوتي ومصر والأردن والكويت وعمّان والسعودية وسورية، في حين أنّ النسبة هبطت في المغرب والسودان وتونس والإمارات والبحرين، وبشكل لافت في العراق وموريتانيا.

ج - التعليم في المرحلة الثانية (المتوسطة والثانوية)

أما في ما يختصّ بالمرحلة الثانية من التعليم، فإنّ عدد الملتحقين بها قد ارتفع من ٥ ملايين سنة ١٩٧٥، إلى ١٥ مليوناً سنة ١٩٩١. ومن المتوقّع أن يصل إلى ٢٢ مليوناً سنة ٢٠٠٠، و٣٣ مليوناً سنة ٢٠٢٥. ويلاحظ أيضاً أنّ نسبة التحاق الفتيات بهذه المرحلة قد ارتفعت بدورها من ٣٤٪ سنة ١٩٧٥ إلى ٤٢٪ سنة ١٩٩١.

وكان لهذا المعدّل المرتفع من النموّ نتيجة يّنة هي ارتفاع عدد المسجلين في المرحلة الثانية هذه بالقياس إلى عدد المسجلين الإجماليّ في مختلف

إلى ذلك، نشير إلى أنه من بين هؤلاء الأحد عشر في المائة
الملتحقين بالتعليم المهني، فيتخصص أكثر من النصف في التعليم
التجاري (أعمال السكرتارية). وتبلغ حصة التعليم الصناعي ٢٥٪،
والتعليم الزراعي ١٠٪، والاقتصاد المنزلي وغيره من الموضوعات نحو
٤٪. ومعدلات التحاق الإناث بالتعليم الثانوي التقني والمهني هي أدنى
بكثير من المعدلات المناظرة لدى الذكور. وتتخصص الفتيات بوجه عام
في أعمال السكرتارية والأعمال المكتبية والتربية والاقتصاد المنزلي
وغيرها من التخصصات المناسبة للوظائف التي تشغلها النساء عادة في
المنطقة^(٣).

د - التعليم في المرحلة الثالثة (العالية)

وفي ما يخص التعليم العالي، فإن غالبية البلدان العربية قد اتجهت
إلى دعم هذا القطاع. لذلك نجد أنه في مجمل بلدان المنطقة، ازداد عدد
طلاب هذه المرحلة بصورة مطردة نسبيًا، فارتفع من ٩٠٠,٠٠٠ سنة
١٩٧٥، إلى ٢,٥ مليون سنة ١٩٩١، أي ارتفاع بمعدل ١٨٤٪. ويُلاحظ
أيضًا ارتفاع نسبة الفتيات اللواتي التحقن بالتعليم العالي من ٢٨٪ سنة
١٩٧٥، إلى ٣٧٪ سنة ١٩٩١.

ولقد اعتمدت نشرة اليونسكو 94/MINEDARAB/REF.2 - ED
مؤشرًا يُستعمل عادةً لإظهار نمو التعليم العالي، وهو مؤشر عدد الطلاب
الملتحقين لكل مائة ألف من السكّان. فكانت النتيجة على الوجه الذي
يظهر في الجدول رقم ٢.

(٣) اليونسكو، تر - ٩٤ / مندمرب / ٣، ص ٩.

جدول رقم (٢): الالتحاق بمرحلة التعليم الثالثة (العالية) لكل
١٠٠,٠٠٠ من السّكان (١٩ بلدًا)

البلد	١٩٧٥	١٩٨٠	١٩٨٥	حوالي ١٩٩٠
الجزائر	٢٦١	٥٣٠	٨٠١	١١٤٦
البحرين	٢٥٩	٥٥٠	٩٧٤	١٣٦٥
مصر	١٣٢٣	١٧٥١	١٨٣٧	١٧١٧
العراق	٧٨١	٨٢٠	١١٠٨	١٢٤٠
الأردن	٦٥٧	١٦٤٧	١٩٩٦	٢٤٩٧
الكويت	٨٠٤	٩٩١	١٣٧٧	١١٣٥
لبنان	٠٠٠	٢٩٦٣	٢٩٨٠	٣٠٧١
ليبيا ج.ع.	٥٤٩	٦٦٣	٧٩٢	١١٥٠
موريتانيا	-	-	٢٥٦	٢٨١
المغرب	٢٦٢	٥٨٠	٨٢٢	٩٥٨
عُمان	-	٢	٧٨	٤٦٣
قطر	٤٥٥	٩٩١	١٤٩٣	١٥٥٩
العربية السعودية	٣٦٤	٦٦٢	٩١٧	١٠٣٥
الصومال	٤٩	٤٥	١٩٥	٠٠٠
السردان	١٣٣	١٥٤	١٧١	٢٤٥
سورية ج.ع.	٩٩٠	١٦١١	١٧٣٤	١٧١٨
تونس	٣٦٥	٤٩٩	٥٧٣	٩٢٥
الإمارات المتّحدة	٠٠٠	٢٨٢	٥٧٦	٦٣٨
اليمن				
اليمن الديمقراطيّة سابقًا	٧٦	١٧٧	٢٤٥	١٧٦
الجمهوريةيّة اليمنية سابقًا	٤٥	٧١	١٦٥	٢٧٤

Source: UNESCO, ED - 94/MINEDARAB/REF.2, Table 10.

ملاحظة (١): الرمز (-) يعني غير متوفّر.

ملاحظة (٢): الرمز (٠٠٠) يعني المعلومات غير متوفّرة

وعلى الرغم من الزيادة التي سُجّلت في عدد الطلاب الملتحقين

بالفروع العلمية والعملية (الهندسة، التكنولوجيا، الطب وغيرها)، فإن كثرة الطلاب الذين يتابعون دراسات إنسانية وعلوم اجتماعية قد بقيت راجحة. وتُشير الإحصاءات، من جهة أخرى، إلى ارتفاع نسبة الطلاب العرب الذين يتابعون دراساتهم العالية في بلدان أجنبية. وعلى سبيل المثال، نجد أن أكثر من ٦٠٪ من طلاب الجزائر والمغرب وتونس، الذين في الخارج، يدرسون في أوروبا، وبالأخص في فرنسا. في حين أن أكثر من ٥٠٪ من طلاب السعودية العربية والكويت وقطر والإمارات المتحدة، الذين في الخارج، يدرسون في الولايات المتحدة الأميركية. وما يسترعي الانتباه في كل ما قدّمناه عن واقع مراحل التربية الأربع، حتى الآن، أن الفتاة أقلّ حظاً في هذا التعليم وإقبالاً عليه، بالرغم من التحسن الملحوظ الذي طرأ إبان الحقبة الأخيرة على هذا المجال. فالبنون بين الذكور والإناث ما زال كبيراً، وهو يزداد اتساعاً كلما انتقلنا من مرحلة إلى أخرى. وثمة حقيقة أخرى تلفت النظر في ما تقدّم، هي أن الطالب كلما كبرت سنّه قلّت فرصه في التعليم.

٢ - الإمكانيات المتاحة من أجل التعليم

من المسلم به أن نموّ التعليم، سواء لجهة الكمّ أو الكيف، هو رهن بجملة إمكانيات يتيحها له المجتمع والدولة. ومن شأن هذا الواقع أن يضعنا أمام مسائل جمة، لا يسعنا التعرّض لها كلّها في هذه الرجاسة، بل سنقتصر كلامنا على قطاعين رئيسيين هما قطاع المعلمين وقطاع الإنفاق الرسمي على التعليم.

أ - قطاع المعلمين

تُشير الإحصاءات إلى أن عدد المعلمين الإجمالي، في مختلف مراحل التعليم، قد ارتفع من ٨٤٨ ألفاً سنة ١٩٧٥، إلى ٢٤٤١ ألفاً سنة ١٩٩١، أي بزيادة ١٨٨٪. ولقد انخفضت نسبة عدد التلاميذ إلى عدد المعلمين من ٣٢ و ٢٢ تلميذاً للمعلم الواحد في مراحل التعليم الابتدائي والثانوي والعالي على التوالي في العام ١٩٧٥ إلى ٢٤ و ١٧ و ١٨ على التوالي في العام

١٩٩١^(٤). ولكن إذا ما تفتحصنا هذه الأرقام عن كثب وبمزيد من التفاصيل، لوجدنا اختلافاً واضحاً بين البلدان العربية، سواء لجهة نسبة التلاميذ لكل أستاذ، أو لجهة الأساتذة المؤهلين.

ففي ما يختص بنسبة التلاميذ لكل أستاذ في المرحلة الأولى^(٥)، نجد أنها أقل من عشرين في البحرين والكويت والجمهورية الليبية وقطر والسعودية العربية والإمارات المتحدة، وأكثر من ثلاثين في جيبوتي وموريتانيا والسودان والجمهورية اليمنية سابقاً. أما لجهة نسبة الأساتذة المؤهلين العاملين في المرحلة الأولى، فأدناها في جيبوتي (٦٨٪). أما في قطر وسورية، فالنسبة حوالى ٨٠٪. وتتراوح النسبة في ما تبقى من بلدان بين ٩٥ و ١٠٠٪.

يبقى أن نُشير في هذا الباب إلى أن إعداد المعلمين ومتابعة أو إعادة تأهيلهم في أثناء الخدمة ينتقلان إلى التخطيط الوافي والأساليب العلمية الحديثة، ولا سيما في القطاع العام أو الرسمي، وهو القطاع السائد عموماً في البلدان العربية. وثمة مشكلة مشتركة أخرى تواجه العديد من بلدان المنطقة، هي افتقار المعلمين إلى الدوافع المشجعة على العمل. ويبدو أن أحد الأسباب الرئيسة لذلك، كما تذكره نشرة اليونسكو، يتعلق بظروف الخدمة. فالمعلمون يشعرون بأنهم لا يحظون بالمساندة والدعم على الوجه المطلوب^(٦).

ب - قطاع الإنفاق الرسمي على التعليم

تفتق البلدان العربية برمتها حالياً على التعليم ٥,٥٪ من ناتجها القومي الإجمالي. أما إذا نظرنا إلى نمو نسبة الإنفاق العام والحكومي على التعليم إلى الناتج القومي في كل من البلدان، لاحظنا فوارق كبيرة بينها (أنظر الجدول رقم ٣).

(٤) اليونسكو، تر - ٩٤ / ميندعرب / ٣، ص ١٠.

(٥) ننتقل إلى الإحصاءات والمعلومات الرافعة عن المرحلة الثانية (المنسطة والثانوية) والثالثة (العالية).

(٦) اليونسكو، تر - ٩٤ / ميندعرب / ٣، ص ٣٤ رقم ١٠٤.

الجدول رقم (٣): الإنفاق العام على التعليم نسبة مئوية من الناتج القومي وإنفاق الحكومة العام (٢٠ بلدًا).

البلدان	الناتج القومي الإجمالي %				إنفاق الحكومة العام			
	١٩٧٥	١٩٨٠	١٩٨٥	١٩٩٠	حوالي ١٩٧٥	١٩٨٠	١٩٨٥	حوالي ١٩٩٠
الجزائر	٦,٧	٧,٨	٨,٥	٨,١	٢٣	٢٤,٣	٢٥,٧	٢٧
البحرين (١)	...	٢,٩	٤	٤,٨	٨,٨	١٠,٣	١٠,٤	...
جيبوتي (٢)	...	...	٢,٧	٣,٣	...	١١,٥	٧,٥	١٠,٥
مصر (٣)	٥,١	٥,٧	٦,٣	٦,٧	...	٩,٤	...	...
العراق	٣,٦	٣	٤	٥,١	٦,٩	...	٦,٥	...
الأردن (٤)	...	...	٥,٥	٥,٩	٨,١	١١,٣	١٣	١٣,٣
الكويت	٣	٢,٤	٤,٢	...	١٠	٨,١	١٠,٣	...
لبنان	...	...	...	...	١٦,١	١٣,٢	١٤,٤	٨,٥
ج.ع. الیة	٥,٩	٣,٤	٧,١	...	١٤,٥	...	١٩,٨	...
موريتانيا (٥)	٣,٨	٥	٧,٧	٤,٧	١٤,٣	...	٣٣,٢	٢٢
المغرب (٦)	٥,٣	٦,١	٦,٣	٥,٥	١٢,٥	١٨,٥	٢٢,٩	٢٦,٣
عمان	١,٦	٢,١	٤	٣,٥	...	...	١٠,٨	١١,١
قطر	١,٩	٢,٦	٤,١	٣,٥	٤	٧,٢	...	...
العمية السعودية	٩,٣	٥,٥	٦,٧	٦,٢	١١,٧	٨,٧	١٢	١٧,٨
الصومال (٧)	٢,١	١	٥,٥	...	١٢,٥	٨,٧	٤,١	...
البحران	...	٤,٨	...	...	...	...	...	...
سورية ج.ع.	٣,٩	٤,٦	٦,١	٤,٥	٧,٨	٨,١	١١,٨	١٧,٣
تونس	٥,٢	٥,٤	٥,٩	٦,١	١٦,٤	١٦,٤	١٤,١	١٤,٣
الإمارات المتحدة	٠,٩	١,٣	١,٧	١,٩	...	...	١٠,٤	١٤,٦
اليمن	...	...	...	...	١٤,٧	١٦,٩	...	...
اليمن الديمقراطية	...	...	...	...	...	...	...	...
سابقًا	...	...	...	...	...	...	...	...
الجمهورية المتحدة سابقًا	...	...	...	...	...	...	...	...

- (١) لا يشمل إنفاق سنة ١٩٩٠ الإنفاق على مرحلة التعليم الثالث (العالية).
- (٢) تشير نسبة ١٩٨٥ إلى إنفاق وزارة التربية فقط.
- (٣) من سنة ١٩٨٥ وصاعدًا، لا يشمل الإنفاق التعليم في الأزهر.
- (٤) لا يشمل إنفاق سنة ١٩٧٥ الإنفاق على الجامعات.
- (٥) من سنة ١٩٨٠ وصاعدًا، يُحسب الإنفاق الجاري فقط.
- (٦) إنفاق وزارة التربية فقط.
- (٧) لا يشمل إنفاق سنة ١٩٨٠ و ١٩٨٥ الإنفاق على مرحلة التعليم الثالث (العالية).

غير أنّ الإنفاق الحكومي على التعليم يتوقف، في كلّ بلد، على أهمية القطاع العام في الاقتصاد الوطني. وهذا بدوره يختلف من بلد إلى آخر، ولا بدّ من مراعاة هذا العامل في تفحص الجدول رقم (٣).

٣ - بعض النقااص والعقبات

إنّ النقاط السابقة تظهر، لا ريب، أنّه قد تمّ إحراز تقدّم مشير للإعجاب في مجال التعليم خلال العقدين الماضيين، في كلّ البلدان العربية. إلّا أنّ نواقص وعقبات عديدة لا تزال تواجه هذا التقدّم، يمكننا إجمال أهمّها في ما يلي:

١ - إنّ إحدى ميزات التعليم الالاففة للنظر في المنطقة تكمن في أنّ هذا التعليم - مع بعض الاستثناءات، ولا سيّما في لبنان - هو عمل حكومي صرف، بما في ذلك التمويل والإدارة والتشغيل والمراقبة. وإن كان من حسنات هكذا سياسة تأمين موارد مالية ثابتة لمؤسسات التعليم، فمن سيّئاتها أنّها تحوّل هذه المؤسسات، في كثير من البلدان، إلى أدوات في يد الحكومة وتوجّهاتها السياسية.

٢ - تبدو الإدارة التربويّة مشكلة عقبة تعاني منها غالبية البلدان العربية. وسببها الإقدام على تعيين إداريين من بين الهيئات التعليمية العادية، من دون أن يعصار إلى إعداد المعيّنين لتلقّم وظائفهم الجديدة. فيتج من ذلك سيطرة الأساليب التقليدية على العملية الإدارية في كلّ رجوها.

٣ - إنّ التوسّع في الإنفاق على التعليم، كما أشرنا إليه آنفاً، لا يصحبه، بوجه عام، تحسين مقابل لنوعية التعليم. فالرابط بين هذا الإنفاق والناآج منه مفقود. ذلك بأنّ نسبة الإنفاق تنمر أساساً لمواجهة ازدياد الطلب على التعليم، ولمقابلة الارتفاع في الرواتب والأسعار. لذا تبقى غالبية البلدان في ميس الحاجة إلى تحسين أداء الأساتذة وتجديد التجهيزات المدرسيّة، التي باتت في السواد الأعظم من المدارس وحتّى الجامعات فقيرة المستوى عتيقة الطراز، وتشيد مدارس جديدة وحديثة.

٤ - إنَّ النظم التربويَّة في البلدان العربيَّة جملة نجحت في زيادة رصيد بلدانها من المتعلِّمين، إلَّا أنَّ نوعيَّة التعليم وجدواه ما برحا موضع تساؤل. فهناك نسبة كبيرة من المثقَّفين يواصلون حياتهم من دون عائد من تعلُّمهم، أو يرسفون في البطالة، وذلك بسبب الخلل الهائل بين متطلَّبات العصر التكنيَّة في الحياة العمليَّة والطرق التربويَّة التقليديَّة المعتمدة، وسوء توجيه الطلبة بشكل يتلائم وما يفرضه سوق العمل. فلا بدَّ من تطوُّر يطول أهداف التعليم وأساليه وإدارته لكي يواكب تقدُّم العلم والتكنولوجيا.

٥ - ثمة مشكلة - ظاهرة ذات طابع نفسي تحوِّل دون عمليَّة التغير في كثير من البلدان العربيَّة، وتتلخَّص بالتواكل على التقليد والاستقرار في الجمود والتمسك بالقديم والخوف من كلِّ جديد. ولعلَّها مشكلة - ظاهرة تحتاج إلى تحليل اجتماعي وديني دقيقين من أجل تشخيصها ورسم خطة علاجها.

٦ - وأخيراً، يُلقى الضوء في إحدى نقاط نشرة اليونسكو^(٧) على مسألة باللغة الأرمينية، ألا وهي عدم تناسب أهداف التربية الحاليَّة ومواردها مع احتياجات الأطفال الذين يستعدُّون «لخوض معركة الحياة والعمل في القرن الحادي والعشرين. ومن الاحتياجات التي لا تزال بعيدة عن التحقيق إعداد الأطفال لثقافة قوامها السلام والتسامح، واحترام الأخلاق والقيم، وإنصاف المحرومين والأقلَّ حظًّا، وحماية البيئة، وتحسين نوعيَّة الحياة سواء من الناحية الماديَّة أم من الناحية الثقافيَّة».

(٧) تر - ٩٤ / ميدهرب / ٣، ص ٣٧، رقم ١/١١٠.

من منشورات دار المشرق

